

da - weil - denn - deshalb - nämlich

conector	significado	tipo	posición del conector	posición del verbo
da	<i>puesto que</i>	Subjuntor	0	17
weil	<i>porque</i>	Subjuntor	0	17
denn	<i>lo digo porque, pues</i>	Konjunktör	0	2
deshalb	<i>por eso</i>	Adverb	1	2
nämlich	<i>es que</i>	Partikel	6	2

Normalmente, denn es sinónimo de weil y de los demás conectores causales:

da ich Hunger habe, esse ich etwas = *puesto que tengo hambre, como algo*

0 1 11 17
 1 2 3 11

ich esse etwas, weil ich Hunger habe = *como algo porque tengo hambre*

1 2 11 0 1 11 17
 18

ich esse etwas, denn ich habe Hunger = *como algo, pues tengo hambre*

1 2 11 0 1 2 11

ich habe Hunger, deshalb esse ich etwas = *tengo hambre, por eso como algo*

1 2 11 1 2 3 11

ich esse etwas; ich habe nämlich Hunger = *como algo; es que tengo hambre*

1 2 11 1 2 6 11

Veamos ahora ejemplos en los que denn no es sinónimo de weil, sino de nämlich:

wollen wir ins Restaurant gehen? denn ich habe Hunger! =

wollen wir ins Restaurant gehen? ich habe nämlich Hunger! =

= ¿quieres que vayamos al restaurante? ¡lo digo porque tengo hambre! (= ¡es que tengo hambre!)

bist du müde? denn deine Augen sind rot! = ¿estás cansad@? ¡porque tus ojos están rojos!